

Startvejledning	DA
Pika-aloitusopas	FI
Snabbguide	SV

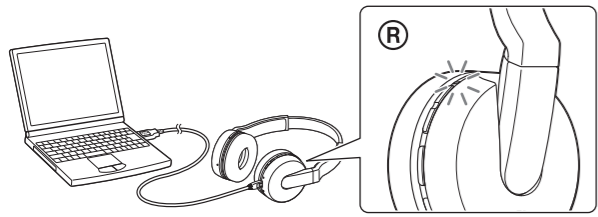
MDR-ZX550BN



© 2014 Sony Corporation  
Printed in Denmark  
4-543-859-31(1)



Opladning af enheden/  
Laitteen lataaminen/  
Ladda enheten



**Forbind enheden og den opstartede computer med det medfølgende micro-USB-kabel.**

Når enheden og computeren er forbundet, starter opladningen, og indikatoren (rød) lyser. Opladning gennemføres i løbet af højst ca. 4,5 timer, og indikatoren (rød) slukkes automatisk.

**Bemærk**  
Brug det medfølgende micro-USB-kabel. Du vil muligvis ikke kunne oplade enheden med andre kabler.

**Kytke laite ja käynnistetty tietokone toimitetulla mikro-USB-kaapelilla.**

Kun laite ja tietokone on kytketty, lataus alkaa ja ilmaisin (punainen) syttyy. Lataus on valmis enintään noin 4,5 tunnin kuluttua ja ilmaisin (punainen) sammuu automaattisesti.

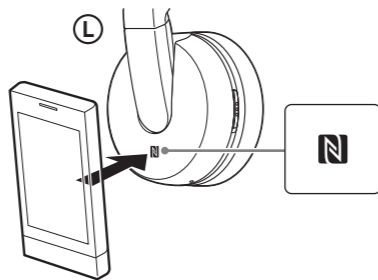
**Huomautus**  
Käytä toimitettua mikro-USB-kaapelia. Et välttämättä pysty lataamaan laitetta muilla kaapeleilla.

**Anslut enheten till den startade datorn med den medföljande mikro-USB-kabeln.**

Når enheten og datorn är anslutna startar laddningen och indikatoren (röd) tänds. Laddningen är klar efter cirka 4,5 timmar som längst och indikatorn (röd) slöcknar automatiskt.

**Obs!**  
Använd den medföljande mikro-USB-kabeln. Du kanske inte kan ladda enheten med andra kablar.

**A** Tilslutning med en smartphone (NFC) med et enkelt tryk/  
Yhden painalluksen yhteys älypuhelimien kanssa (NFC)/  
Anslutning till en smartphone med en beröring (NFC)



NFC Easy Connect/  
NFC Easy Connect/  
NFC Easy Connect

Ved at røre enheden med smartphonen tændes enheden automatisk og går derefter videre til parring og tilslutning via BLUETOOTH.

**Kompatible smartphones**  
NFC-kompatible smartphones med Android™ 2.3.3 eller nyere installeret. Vedrørende tilslutning med andre BLUETOOTH-enheder, se **1** Parring og tilslutning med en BLUETOOTH-enhed\*.

**NFC**  
NFC (Near Field Communication) er en teknologi, der muliggør trådløs kommunikation på kort afstand mellem forskellige enheder, f.eks. smartphones og IC-tags. Takket være NFC-funktionen kan datakommunikation – f.eks. BLUETOOTH -parring – nemt opnås ved blot ved at berøre NFC-kompatible enheder med hinanden (dvs. ved N-Mark-symbolet eller den udpegede placering på den enkelte enhed).

**1 Slå NFC-funktionen på smartphonen til.**

For nærmere oplysninger, se betjeningsvejledningen til smartphonen.  
• Hvis din smartphones operativsystem er Android 2.3.3 eller nyere og mindre end Android 4.1: Gå videre til trin 2.  
• Hvis din smartphones operativsystem er Android 4.1 eller nyere: Gå videre til trin 4.

**2 Hent og installer appen "NFC Easy Connect".**

"NFC Easy Connect" er en gratis Android-app, du kan hente fra Google Play™. Hent appen ved at søge efter "NFC Easy Connect", eller få adgang til den ved hjælp af den todimensionelle kode. Der kan blive opkrævet gebyrer for at hente appen.

**Bemærk**  
Appen er muligvis ikke tilgængelig i visse lande og/eller regioner.

**3 Start appen "NFC Easy Connect" på smartphonen.**

Sørg for, at skærbilledet for applikationen er vist.

**4 Rør ved denne enhed med smartphonen.**

Lås skærmen på smartphonen op på forhånd.  
Rør med smartphonen ved N-mærket på denne enhed.  
Hold enheden ind mod smartphonen, indtil smartphonen reagerer.  
Følg vejledningen på skærmen for at gennemføre parring og tilslutning.

For at afbryde skal du røre ved smartphonen igen.  
Du kan vælge lyden fra andre NFC-kompatible BLUETOOTH-enheder. For nærmere oplysninger, se Hjælp-vejledningen.

**For at forbinde enheden med den parrede smartphone skal du udføre trin 4. (Hvis du bruger appen "NFC Easy Connect", skal du udføre trin 3 og 4.)**

Kun kosketat laitetta älypuhelimella, virta kytkeytyy automaattisesti ja siirtyy pariliitoksen ja yhteyden muodostamiseen BLUETOOTH-yhteydellä.

**Yhteensopivat älypuhelimet**  
NFC-yhteensopivat älypuhelimet, joissa on asennettuna Android™ 2.3.3. Katso tiedot yhdistämisestä muihin BLUETOOTH-laitteisiin kohdasta **1** Paritus ja yhdistäminen BLUETOOTH-laitteella\*.

**NFC**  
NFC (Near Field Communication) on teknologia, joka mahdollistaa lyhyen etäisyyden langattoman tiedonsiirron erilaisten laitteiden, kuten älypuhelimien ja mikrosiruitunusteiden, välillä. NFC-toiminnon avulla tiedonsiirto, esimerkiksi BLUETOOTH-pariliitoksen muodostaminen, voidaan tehdä helposti koskettamalla NFC-yhteensopivilla laitteilla toisiinsa (N-Mark-symbolin tai kunkin laitteen ilmoitetun paikan kohdalta).

**1 Aseta älypuhelimien NFC-toiminto käyttöön.**

Lisätietoja on älypuhelimien mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.  
• Jos älypuhelimesi käyttöjärjestelmä on Android 2.3.3 ja vanhempi kuin Android 4.1: siirry vaiheeseen 2.  
• Jos älypuhelimesi käyttöjärjestelmä on Android 4.1 tai uudempi: siirry vaiheeseen 4.

**2 Lataa ja asenna "NFC Easy Connect" -sovellus.**

"NFC Easy Connect" on ilmainen Android-sovellus, jonka voi ladata Google Play™ -kaupasta.  
Lataa sovellus etsimällä hakusanaalla "NFC Easy Connect" tai siirry siihen käyttämällä kaksulottoista koodia. Sovelluksen lataamisesta voi aiheutua kustannuksia.

**Huomautus**  
Sovellus ei välttämättä ole saatavilla kaikissa maissa ja/tai kaikilla alueilla.

**3 Käynnistä älypuhelimien "NFC Easy Connect" -sovellus.**

Tarkista, että sovelluksen näyttö tulee esiin.

**4 Kosketa tätä laitetta älypuhelimella.**

Avaa älypuhelimien näytön lukitus etukäteen.  
Kosketa älypuhelinta tämän laitteen kohdalla, jossa on merkintä N.  
Jatka laitteen koskettamista älypuhelimella, kunnes älypuhelin reagoi.  
Muodosta pariliitos ja yhteys loppuun noudattamalla näytölle tulevia ohjeita.

Peruuta yhteys koskettamalla älypuhelininta uudelleen.  
Voit valita äänen toisista NFC-yhteensopivista BLUETOOTH-laitteista. Katso lisätiedot ohjeesta.

**Yhteyden muodostamiseksi laitteen ja pariliitetyn älypuhelimien välille tee vaihe 4. (Jos käytät "NFC Easy Connect" -sovellusta, tee vaiheet 3 ja 4.)**

Genom att vidröra enheten med en smartphone startas enheten automatiskt och fortsätter med att parkoppla och ansluta via BLUETOOTH.

**Kompatibla smartphones**  
NFC-kompatibla smartphones med Android™ 2.3.3 eller senare installerat. Vid anslutning till andra BLUETOOTH-enheter, se **1** Parkoppla och ansluta till en BLUETOOTH-enhet\*.

**NFC**  
NFC (Near Field Communication) är en teknik som möjliggör trådlös kommunikation över korta avstånd mellan olika enheter, som smartphones och NFC-taggar. Tack vare NFC-funktionen kan datakommunikation - till exempel BLUETOOTH-parkoppling - enkelt upprättas genom att helt enkelt hålla NFC -kompatibla enheter mot varandra (dvs. vid N-symbolen eller platser som är märkta på varje enhet).

**1 Aktivera NFC-funktionen på din smartphone.**

Mer information finns i bruksanvisningen som medföljde din smartphone.  
• Om ditt smartphone OS är Android 2.3.3 eller senare, och mindre än Android 4.1: fortsätt till steg 2.  
• Om din smartphones OS är Android 4.1 eller senare: fortsätt till steg 4.

**2 Hämta och installera appen "NFC Easy Connect".**

"NFC Easy Connect" är en kostnadsfri Android-app som du kan ladda ner från Google Play™.  
Ladda ner appen genom att söka efter "NFC Easy Connect" eller hitta den med hjälp av den tvådimensionella koden. Att ladda ner appen kan innebära kostnader.

**Obs!**  
Appen kanske inte är tillgänglig i vissa länder och/eller regioner.

**3 Starta appen "NFC Easy Connect" på din smartphone.**

Kontrollera att appens skärm visas.

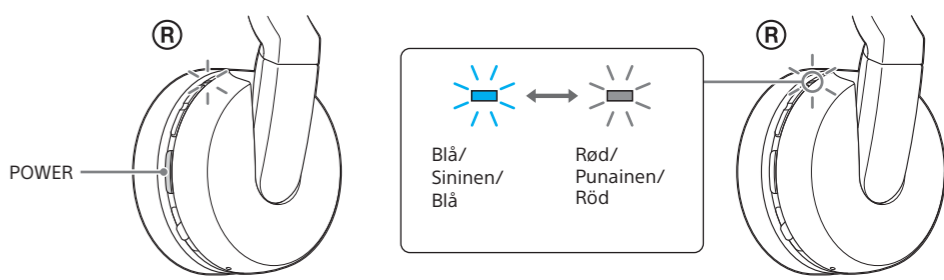
**4 Håll din smartphone mot denna enhet.**

Läs upp skärmen på din smartphone i förväg.  
Håll din smartphone mot N-merkeeringen på denna enhet.  
Fortsätt att hålla enheten mot din smartphone tills din smartphone reagerar.  
Följ skärmanvisningarna för att slutföra parkopplingen och anslutningen.

För att koppla ner anslutningen, håll din smartphone mot enheten igen.  
Du kan välja ljud från andra NFC-kompatibla BLUETOOTH-enheter. Mer information finns i hjälpguiden.

**För att ansluta enheten till en parkopplad smartphone, utför steg 4. (Om du använder appen "NFC Easy Connect", utför steg 3 och 4.)**

**B** Parring og tilslutning med en BLUETOOTH-enhed/  
Paritus ja yhdistäminen BLUETOOTH-laitteella/  
Ihopparring och anslutning med en BLUETOOTH-enhet



**1 Placer BLUETOOTH-enheden inden for én meter fra denne enhed.**

**2 Aktiver parringstilstand på denne enhed.**

Tryk på POWER-knappen og hold i ca. 7 sekunder, mens denne enhed er slukket.  
Sørg for, at indikatoren blinker blåt og rødt skiftevis, efter at du slipper knappen.

**3 Udfør parringsproceduren på BLUETOOTH-enheden for at finde denne enhed.**

Når listen over fundne enheder vises på displayet på BLUETOOTH-enheden, skal du vælge "MDR-ZX550BN".  
Hvis indtastning af adgangsnøgle er påkrævet på BLUETOOTH-enhedens skærm, skal du indtaste "0000".

**4 Lav BLUETOOTH-forbindelsen fra BLUETOOTH-enheden.**

**1 Laita BLUETOOTH-laite 1 metrin etäisyydelle tästä laitteesta.**

**2 Käynnistä pariliitostila tästä laitteesta.**

Paina POWER-painiketta noin 7 sekunnin ajan, kun laitteen virta on sammutettuna.  
Varmista, että ilmaisin vilkkuu sinisenä ja punaisena vuorotellen, kun olet päästänyt painikkeen.

**3 Tee BLUETOOTH-laitteen pariliitoksen muodostamismenettely tämän laitteen havaitsemiseksi.**

Kun havaittujen laitteidenluettelo näkyy BLUETOOTH-laitteen näytöllä, valitse "MDR-ZX550BN".  
Jos salasanaa kysytään BLUETOOTH-laitteen näytöllä, kirjoita "0000".

**4 Muodosta BLUETOOTH-yhteys BLUETOOTH-laitteesta.**

**1 Placera BLUETOOTH-enheten inom 1 meters avstånd från denna enhet.**

**2 Aktivera parkopplingsläge på denna enhet.**

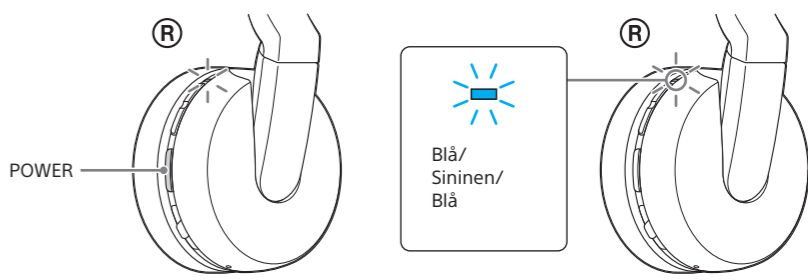
Tryck och håll POWER-knappen under cirka 7 sekunder medan enheten är avstängd.  
Kontrollera att indikator blinkar blått och rött omväxlande efter att du har släppt knappen.

**3 Utför parkopplingsproceduren på BLUETOOTH-enheten för att detektera denna enhet.**

Välj "MDR-ZX550BN" när listan med detekterade enheter visas på BLUETOOTH -enhetens display.  
Om du måste mata in en kodnyckel på displayen på BLUETOOTH-enheten anger du "0000".

**4 Upprätta BLUETOOTH-anslutningen från BLUETOOTH-enheten.**

**Tilslutning med enheden parret i **1**/  
Yhdistäminen pariliitettyn laitteeseen **1**/  
Ansluta till enheten som parkopplats i **1****



**1 Tænd enheden.**

Tryk på POWER-knappen og hold i ca. 2 sekunder, mens denne enhed er slukket.  
Sørg for, at indikatoren blinker blåt, efter at du slipper knappen.

**2 Lav BLUETOOTH-forbindelsen fra BLUETOOTH-enheden.**

**1 Kytke laite päälle.**

Paina POWER-painiketta noin 2 sekunnin ajan, kun laitteen virta on sammutettuna.  
Varmista, että ilmaisin vilkkuu sinisenä ja punaisena, kun olet päästänyt painikkeen.

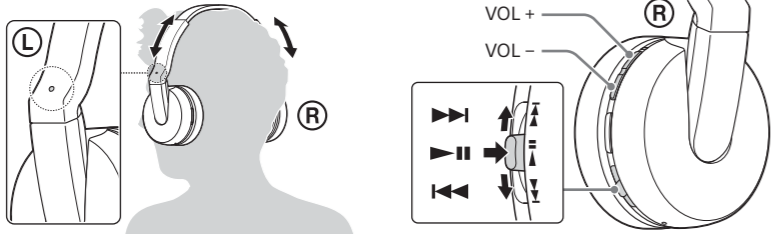
**2 Muodosta BLUETOOTH-yhteys BLUETOOTH-laitteesta.**

**1 Slå på enheten.**

Tryck och håll POWER-knappen under cirka 2 sekunder medan enheten är avstängd.  
Kontrollera att indikator blinkar blått efter att du har släppt knappen.

**2 Upprätta BLUETOOTH-anslutningen från BLUETOOTH-enheten.**

Lytte til musik/  
Musiikin kuuntelu/  
Lyssna på musik



### 1 Tag headsettet på.

Den venstre enhed har en berøringsprik.

### 2 Start afspilning på BLUETOOTH-enheden.

Profil: A2DP, AVRCP

### 3 Betjen headsettet.

Afspil/pause: Tryk på ►||.  
Stop: Hold ►|| nede.  
Næste/forrige: Tryk på ►►/◄◄.  
Hurtigt frem/hurtigt tilbage: Hold ►►/◄◄ nede.

#### Bemærk

De tilgængelige funktioner kan variere, afhængigt af BLUETOOTH-enheden. Når du betjener knappen, der er vist ovenfor, kan den fungere på en anden måde eller måske slet ikke fungere.

### 1 Laita kuulokkeet päähäsi.

Vasemmassa yksikössä on tunnistusnyppylä.

### 2 Aloita toisto BLUETOOTH-laitteella.

Profiili: A2DP, AVRCP

### 3 Käytä kuulokkeiden ohjaustoimintoja.

Toisto/tauko: Paina ►||.  
Pysäytä: Pidä ►|| painettuna.  
Seuraava/edellinen: Paina ►►/◄◄.  
Pikakelaus eteenpäin/pikakelaus taaksepäin: Pidä ►►/◄◄ painettuna.

#### Huomautus

Käytettävissä olevat toiminnot voivat vaihdella BLUETOOTH-laitteen mukaan. Kun käytät alla näytettyä painiketta, se voi toimia eri tavoin tai olla toimimatta lainkaan.

### 1 Sätt på headsetet.

Den vänstra enheten har en taktil punkt.

### 2 Starta uppspelning på BLUETOOTH-enheten.

Profil: A2DP, AVRCP

### 3 Kontrollera headsetet.

Uppspelning/paus: Tryck på ►||.  
Stopp: Håll ►|| nertryckt.  
Nästa/föregående: Tryck på ►►/◄◄.  
Snabbspolning framåt/bakåt: Håll ►►/◄◄ nertryckt.

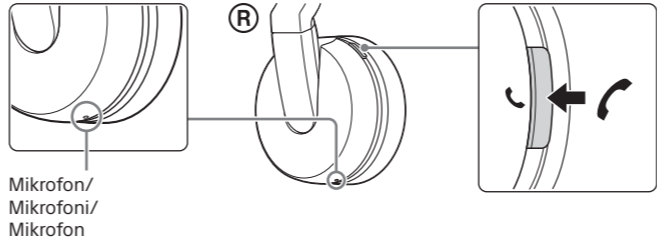
#### Obs!

De tillgängliga funktionerna kan variera beroende på BLUETOOTH-enheten. När du använder knappen som illustrerats ovan, kan det fungera annorlunda eller inte fungera alls.

Foretage eller modtage et opkald/

Puhelun soittaminen tai puhelun vastaaninen/

Ringa upp eller ta emot ett samtal



Betjen din mobiltelefon for at foretage et opkald.

Profil: HSP, HFP

Tryk på ◀-knappen på enheden, når et indgående opkald modtages.

Betjen på samme måde, når et indgående opkald modtages, mens du lytter til musikken.

Afspilning af musik standser under et opkald, og genoptages automatisk, når opkaldet er slut.

Mikrofonen er kugleformet. Du behøver ikke at tage hensyn til mikrofonens placering, når du taler.

#### Bemærkninger

- Afspilning af musik genoptages måske ikke automatisk med nogle BLUETOOTH-enheder.
- Lydstyrken for et opkald og musiklytning kan justeres uafhængigt.

For at afslutte et opkald skal du trykke på ◀-knappen på enheden igen.

Käytä matkapuhelintasi puhelun soittamiseen.

Profiili: HSP, HFP

Paina laitteen ◀-painiketta, kun sinulle tulee puhelu.

Toimi samaan tapaan kuin saapuvan puhelun tullessa, kun kuuntelet musiikkia.

Musiikin toisto siirtyy tauolle puhelun aikana ja jatkuu automaattisesti, kun puhelu loppuu.

Mikrofoni on suuntaamaton. Sinun ei tarvitse huolehtia mikrofonin paikasta, kun puhut.

#### Huomautuksia

- Musiikin toisto ei välttämättä jatku automaattisesti joidenkin BLUETOOTH-laitteiden kanssa.
- Puhelun ja musiikin kuuntelun äänenvoimakkuutta voi säätää erikseen.

Lopeta puhelu painamalla laitteen ◀-painiketta uudelleen.

Använd mobiltelefonen för att ringa upp ett samtal.

Profil: HSP, HFP

Tryck på ◀-knappen på enheten för att ta emot ett inkommande samtal.

Gör på samma sätt om det kommer ett inkommande samtal medan du lyssnar på musik.

Musikuppspelningen pausas under ett samtal och återupptas automatiskt när samtalet är slut.

Mikrofonen är rundupptagande. Du behöver inte oroa dig för mikrofonens placering när du talar.

#### Obs!

- Musikuppspelning kanske inte återupptas automatiskt med vissa BLUETOOTH-enheter.
- Det går att justera volymen individuellt för ett samtal och när du lyssnar på musik.

Tryck på ◀-knappen på enheten igen för att avsluta ett samtal.

Efter brug/

Käytön jälkeän/

Efter användning

1 Afbryd BLUETOOTH-forbindelsen ved at røre ved smartphonen eller betjene BLUETOOTH-enheden.

2 Tryk på POWER-knappen og hold i ca. to sekunder.

Indikatoren (blå) slukkes, og enheden slukkes.

1 Lopeta BLUETOOTH-yhteys koskettamalla älypuhelin tai käyttämällä BLUETOOTH-laitetta.

2 Paina POWER -painiketta ja pidä se painettuna noin 2 sekunnin ajan.

Merkkivalo (sininen) sammuu ja laitteen virta sammuu.

1 Avsluta BLUETOOTH-anslutningen genom att vidröra din smartphone eller använda någon funktion på BLUETOOTH-enheten.

2 Tryck på och håll POWER-knappen i cirka 2 sekunder.

Indikatorn (blå) släcks och enheten stängs av.

Se Hjælp-vejledningen/

Katso opas/

Se hjälpguiden



[http://rd1.sony.net/help/mdr/zx550bn/h\\_ce/](http://rd1.sony.net/help/mdr/zx550bn/h_ce/)



Närmere oplysninger om betjening af enheden kan findes i Hjælp-vejledningen på din computer eller smartphone.

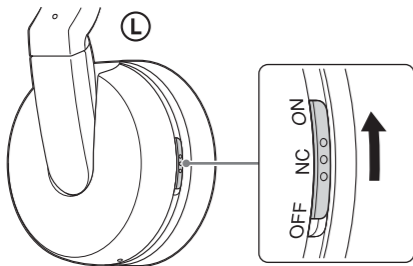
Yksityiskohtaisia tietoja laitteen käyttämisestä on tietokoneen tai älypuhelimien ohjeissa.

Detaljerad information om hur du använder enheten finns i hjälpguiden på din dator eller smartphone.

Bruge den støjreducerende funktion/

Melunvaimennuksen käyttö/

Använda brusreducering



Indstil NC-kontakten på ON.

For at slå den støjreducerende funktion fra skal du indstille NC-kontakten til OFF.

Siirrä NC-kytkin asentoon ON.

Melunvaimennustoiminnon ottamiseksi pois käytöstä aseta NC-kytkin OFF-asentoon.

Ställ NC-omkopplaren på ON.

För att stänga av brusreduceringsfunktionen ska du ställa NC-omkopplaren på OFF.

- BLUETOOTH-firmamärket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc., og Sony Corporations brug af disse mærker sker på licens.
- N-mærket er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.
- Android og Google Play er varemærker tilhørende Google, Inc.
- Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

- BLUETOOTH-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omaisuutta, ja kaikkien tällaisten Sony Corporationin merkien käyttö edellyttää lisenssin hankkimista.
- N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- Android ja Google Play ovat Google, Inc:n tavaramerkkejä.
- Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat niiden vastaavien omistajien omaisuutta.

- BLUETOOTH-ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc. och användning av dessa av Sony Corporation sker under licens.
- N-markeringen är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och i andra länder.
- Android och Google Play är varumärken som tillhör Google Inc.
- Övriga varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare.